





Dell'eccezionale Rivista che esce a Milano sotto il titolo di *Pensiero Italiano*, e ch'è diretta dal dottor Piro Aperti, togliamo questa recensione che rende giustizia ad uno dei migliori novellieri che abbia oggi l'Italia.

Enrico Castelnovo mi dà l'immagine di quei cavieri antichi cui su loro culla era scritto: *Excelsior*! Infatti nella sua lunga carriera di novelliere è di romanzi egli non si è fermato mai un momento né ha mai avuto un passo indietro, ma è proceduto nobilmente innanzi innalzandosi verso l'ardua cima della perfezione suoi due ultimi racconti: *Un disgraziato* e *Il signor delle* che egli ha pubblicati sotto il titolo di *In balia del vento*. I sono due capolavori, e lo sono essenzialmente perché essi non appartengono a nessuna scuola, eccetto quella della verità e della bellezza, che lo stesso.

Di fronte a un racconto di Enrico Castelnovo, tutti e questioni più o meno arruffate di etica e di estetica, ad una terra, ed appare sempre più assurdo l'accaparsi che fanno i fautori dell'idealismo, del naturalismo; questioni di parole che il genio solo risolve dando vita a un capolavoro.

Il mondo in cui spazia l'arte del Castelnovo è fatta di vita, emozioni e commovente così si manifesti. L'ingegno del valoroso artista romanzesco non è ad un'analisi né parziale; non ha delle preferenze. Egli è profondo osservatore, e soprattutto del mondo interiore, ve generalmente si analizzano le cause delle umane azioni, e dove ha radici quello che, con un vocabolo generico, diciamo il carattere. È perciò che i suoi racconti e i suoi romanzi sono veri, e per ciò stesso, alle emulazioni opere d'arte che vivranno finché vi sia un mondo che pensi e un cor che senta.

È anche per questo che egli è il più vario e il più completo ad un tempo dei nostri romanzieri. L'elemento obiettivo e quello obiettivo in lui si contemperano perfettamente, che l'ordine dei fatti è quello delle cause, non vivono mai alcuna scossa, né offendono il buon senso, ma procedono insieme naturalmente. Oltre a ciò, nella cruda e, nel tempo stesso, asprità protesa dei fatti dei naturalisti in arte, di attenersi esclusivamente i fatti e dipingerli e descriverli tali quali essi si presentano, senza che all'artista sia concesso di farli vedere nel suo, limitandosi di vederli nella loro naturale espressione per paura di alterarli, nel Castelnovo non c'è; e non c'è per la semplicità ragione che egli non può ridurre il suo nobile ufficio di romanziere al meccanico ufficio del fotografo o dell'inventorista. Quella qualche cosa che è in lui, la quale lo ha fatto innamorare dell'arte e che lo fa sentire e pensare come scrittore e pensatore le anime privilegiate, non non comunicarsi alle sue opere. Il viso o la virtù che egli mette in azione, è certamente un viso o una virtù a cui tutti danno un nome, perché tutti lo riconoscono: ma il modo di presentarsi, di analizzarsi, di emozionarsi, di vedersi, in una parola, i fatti che generalmente sfuggono agli occhi della gente grossa, è frutto alle qualità superiori del suo ingegno dotato

d'una forza d'intuito non comune. È in ciò che esclusivamente risiede l'originalità.

Questo *quantum* di nuovo che l'artista attinge nelle peculiari attitudini del suo ingegno, e del quale egli fa parte agli altri, è il vero titolo alla considerazione, se non del pubblico grossolano dei lettori, certo di quel pubblico di letterati che in un libro d'arte, oltre alle cose, vogliono conoscere il valore dell'anima che le ha escogitate.

Tutto questo io andavo pensando appena ebbe finito di leggere la recente pubblicazione di Enrico Castelnovo: *In balia del vento*. Sono due racconti di un altissimo valore artistico, per ciò solo, che essi si illustrano sotto il sole che splende nell'anima sua. È nel primo suo che prima ebbe nascente quel povero *disgraziato di Onorio*, protagonista del primo dei due racconti; egli vive intimamente con costui nel segreto del suo cuore, e così ebbe agio di conoscerne e sentarne tutte le affezioni e tutte la miseria, senza bisogno di fare frequenti e lunghe stazioni in un ufficio di Anagrafe, senza bisogno di pedinare, come un poliziotto, quel povero *fratel* a mille e tremato, per fare incetta, come è di moda, di documenti umani, riempiendo un zibidone di fatti esteriori che non dicono nulla. Questo *disgraziato Onorio* è il figlio genuino del suo intuito, un intuito sincero, e dico anche infallibile, che gli fa vedere tanto un individuo che un tipo, dal punto di vista più vero e più completo. Così accade che questo *disgraziato* si interessa in altissimo grado, assai più che esso non ci interesserebbe se realmente non lo avessimo e compagne nel nostro ufficio, e se fossi un nostro amico, un nostro fratello; egli è che in questo caso non lo vedremo nella sua realtà esteriore, ossia avvolto nella penombra delle superficialità a cui si arresta l'occhio del più. Per vederlo bene, *conoscere bene, e interessarsi alla sua sorte*, è d'uopo dell'occhio superiore dell'artista che penetra in quella povera vita, e, di punto in bianco, ne intuisce l'essenza, la avvisata e ce la mostra.

Sono, relativamente parlando, poche pagine; ma quanti tesori di osservazione esse racchiudono! Quante nuove forme di dolori vecchi e di miserie antiche ci vengono innanzi! Come un fatto, un motivo volgare in sé stesso, perché comune, comunissimo, assume le proporzioni di un valore umano, interessantissimo che ci fa palpitare,

soddisfare e piangere, perché esso per la prima volta ci viene narrato da un'anima che in una esistenza apparentemente nulla, ha saputo scovare un tesoro di bontà, quella bontà che nobilita e sublima e redime dalle oscurità e dall'abissi!

Il bellissimo racconto è ricco di episodi e di aneddoti. Fra queste ultime ricordiamo quella del can barbone, che, dopo il *disgraziato fratel*, si attira tutte le nostre simpatie.

L'altro racconto: *Il signor Libero*, quantunque, per le proporzioni, meno importante del primo, è pure un gioiello di perfetta fattura. Esso appartiene al genere satirico; l'autore vi ha versato gran copia del più grande umore, narrandoci la vita, i casi, le peripezie di un uomo che, fuggendo per ostentazione di libertà dal matrimonio, finisce per essere lo schiavo e lo simbolo d'una mautenuta. Solite storie, è vero, ma che trattate dalla penna del Castelnovo divengono monumenti di arte grandi e importanti.

A. LO FORTE RANDI.

TREZZADORO.

Onorato Fava, seguita a scrivere per i giovanetti, e fa bene, perché è tra i pochi i quali sappiano farlo con garbo e con misura. L'ultimo suo racconto, *Trezzadoro*, segna ancora un passo innanzi, ed è il migliore di quanti egli ne abbia pubblicati. L'azione è adatta ai lettori e non è infante ad assurdità, gli episodi si succedono logicamente, ora comici, ora pietosi e l'utile va unito al dilettoso senza alcuno sforzo apparente. Il Fava inoltre ha evitato il duplice scoglio del manierismo e della pedanteria, grazie al suo tutto fine di artista e grazie alla sua esperienza del mondo piccolo. *Trezzadoro* merita di essere accolto felicemente: è una ragazzina così bella, così saggia, così avveduta e soprattutto così buona. Se ha inteso il cuore di mister Puk-Puk-Puk, come non intenerirebbe quello dei suoi giovani compatriotti?

(Nella Gazzetta Letteraria).

L. DE PANIS.

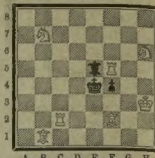
1 *Trezzadoro*, di ONORATO FAVA, (Milano, Frat. Treves. Un volume in 8 con 14 incisioni, L. 3).

## SCACCHI

Problema N. 854

del signor A. Corrias di Ozieri.

Nero.



Bianco.

Il Bianco col tratto matto in 2 mosse.

Soluzione del Problema N. 850:

(Donarelli)

BIANCO. NERO.  
1 D e6-e5 1 P e5-e6 (A)  
2 T g6-g5 2 R d5-d6  
3 D g5-g6 matto.  
(A)  
1 T e6-e5 1 P e5-e6  
2 T g6-g5 2 R e5-e6 (I)  
3 D f5-f6 matto.  
(I)  
1 T e6-e5 1 P e5-e6  
2 T g6-g5 2 R e5-e6  
3 D f5-f6 matto.

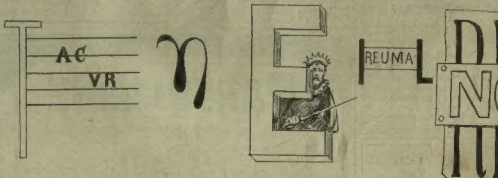
Solutori: Sign. Dott. F. Labella, Menet, Vicerio, A. di Frago, Pampaloni, V. Battini, Long, N. Vignati, L. G. Adami, Napoli, Vicer, Udine, A. Mottini, Mantovani, Dicitiani di C. Vito al Sig. Scacchi.

Dirigere domande alla Segreteria Scacchistica dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, in Milano.

PICCOLA POSTA

Ai nostri Signori Associati, che fanno richiesta di ricevere i numeri che non vengono recapitati dalla Posta, l'Amministrazione propria avviserà che la loro richiesta è stata accolta. Per la qual cosa, non dovranno essere responsabili, né rispondere degli errori di distribuzione, né dei danni che si verificano in seguito alla spedizione, ma il valore, e cioè l'importo della loro contribuzione, è in contanti o in adempimento per l'anno scorso.

## REBUS.



Spiegazione del Rebus N. 47: La gloria della volontà umana è d'arrestarsi a tempo davanti l'abisso.

**Le inserzioni si ricevono:** presso l'Agenzia di Pubblicità dei FRATELLI TREVES, MILANO, Via Palermo, 2; e PARIGI, esclusivamente presso la Casa P. MERLINO & SES FILA, 52, rue d'Anversville. — Prezzo: UNA LIRA la linea di colonna corpo 8.

**Sapone cristallo trasparente**  
**Specialità di W. RIEGER**  
*Francosole sul Reno*

Chiare come cristallo.  
Fianza da qualunque espressione.  
Bastante per la pelle.  
Resistente all'acqua.  
Rinverdisce come il miglior sapone da toilette.  
Sperimentato da molti anni.  
Niguno e più economico sapone da toilette.

Si trova in tutti i principali negozi di PROFUMERIE, di FERRUCCHIERE e di Droghiere

**IL SAPONE**  
**Amor-Migone**

**È il migliore per la Toileta.**

Si vende da tutti i principali negozi di Profumerie, di FERRUCCHIERE e di Droghiere, come da A. MIGONE & C., Via Torino, 28, Milano.

**Rosati Ferdinando**  
**MILANO**

STABILIMENTO SCUOLARE  
Via Cassanese, 114 Via Carlo Cattaneo, 3  
(Vicino alla Staz. Centrale) (di fianco Unione Cooperat.)

Premiata Fabbrica di Appareti Telegrafici  
VALIGIONI - SERRAVALLE - PARAPLUMI  
— IMPIANTI - MANUTENZIONE —  
Fornitore del R. Governo, delle Ferrovie e del Municipio

Invia Catalogo illustrato gratis e richiedi.

Recentissima pubblicazione  
**Un buon affare**

ROMANZO DI  
**ETTORE MALOT**

Il Malot è un secondo romanziero che ad un'immaginazione assai fertile unisce un gusto molto letterario di prima ordine. In molti dei suoi romanzi egli non sa neppure i problemi più complicati della coscienza e della vita della sua epoca, ma li tratta con una maestria, una sagacia, una proporzione; e perciò molti dei suoi romanzi furono premiati dall'Accademia Francese per la loro moralità.

Per questi e per altri motivi che può dirsi il romanzo di un inventore, pieno di peripezie commoventi.

Un volume in-16 di 316 pagine  
**UNA LIRA.**  
Dirig. com. e reg. a P. Treves, Milano.

**Stampato con incisioni della Casa CH. LORILLEUX & C., di Milano.**



# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XX. - N. 48. - 26 Novembre 1893.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo la legge e i trattati internazionali.



Galleria degli Uffizi a Firenze. — Il riposo della SACRA FAMIGLIA IN EGITTO, quadro del Correggio.  
(Fotografia G. Brogi di Firenze, incisione di G. Sabbatini.) [v. pag. 361].







possono essersi fatti tra il ministro degli esteri dell'Impero Austro-Ungarico e S. M. il Re, in presenza di Brin, il nostro ministro, e del conte Nigra. Il nostro ambasciatore. Le dioriste su questo convegno sono state innumerevoli. S'è parlato di un matrimonio principesco, e perfino di una terra portata in dote! Non meno inverosimile è, che si tratti di una semplice visita di cortesia: il nobile conte — un bel pezzo d'uomo, figura da soldato, che porta magnificamente i suoi 61 anni — sarebbe venuto a passare in Lombardia le sue tre settimane di congedo, e passando davanti all'Isarco, è entrato nella villa di Monza per ringraziare qualcuno del collare dell'Annunziata regalato qualche tempo fa. E così semplice, che nessuno ci crede. Quanto alla presenza del nostro ambasciatore, — che anche lui si mantiene sempre un bell'uomo e nasconde i suoi 68, — Ma che, se vi riveli il motivo della sua venuta a Milano? o, per essere discreti, uno dei motivi? Egli è venuto per... sarà una indiceltanza? il rivelarlo, ma tanto e tanto sarà presto un fatto pubblico, — ed è venuto per portare alla casa Treves un volume di poesie. Tutti sanno che il conte Nigra è uno dei nostri migliori poeti, e tra i lavori diplomatici non ha mai cessato di adorare... anche le Muse.

I morti della settimana sono numerosi. Ho accennato in principio all'anno più detestato di Europa, e ci ritorno ora perché fu un modello di Babazag. Alessandro Bach, era un avvocato liberale di Vienna, capo di rivoltella, e verso il Venticinque del '49 divenne reazionario, clericale, harone. L'antico mangiapreti firmò il famoso concordato. Come l'48 cacciò Metternich, così il '59, con l'evocazione liberale dell'Austria, cacciò il harone Bach. Per qualche anno fu ambasciatore verso il Vaticano, ma dal '70 era dimenticato e poi morì pacificamente nella bella età di 80 anni precisi.

Lo stesso giorno moriva a Zurigo un altro rivoluzionario del '48. Il dottor Gino Foa fu il compagno di Roberto Bismarck nelle giornate d'Ottobre a Vienna; entrambi furono condannati a morte. Solo Bismarck fu ucciso; Foa fu graziosamente perdonato. Foa, ucciso in America, fu socialista; poi tornò in Germania, servì il reggimento di viaggi e di politica, pubblicistica, finché Bismarck lo mandò come a Sirine ed Algeri. Così raggiunge anch'egli pacifico i suoi 80 anni.

Ma nessuna vita più avventurosa di quella del principe di Bateneburg. Essa fu tutta un romanzo. A 22 anni egli era principe regnante di Bulgaria, e per sette anni fece parlare delle sue gesta tutto il mondo. Rivoluzionario in Russia, ne fece l'ammessione al suo principato, a spese della Turchia che rimase indifferente, ma a dispetto della Russia che ne sarebbe rancore; — prole guerriero, vinse la Serbia e fu detto l'eroe di Silivritza. Adorato in Bulgaria, popolare nel mondo, fu rapito una notte del 1880 per una cospirazione di palazzo. Appena ai confini è richiamato dai suoi sudditi, rientra in trionfo, ma... un dispiaccio glaciale e minaccioso dell'imperatore delle Russie lo arresta. Bisogna abbattere il principe di Bateneburg, che comincia un romanzo d'amore. Egli era innamorato di una principessa, il Nobile; lo arresta la volontà imperiosa di Bismarck. In seguito a questo veto, la principessa Vittoria sposò un principe regnante di Germania: l'ex-principe di Bulgaria s'innamorò d'una cantastorie, la bella e bionda Loisinger, fece un matrimonio morganatico. La luna di miele fu passata in Italia; e gli sposi si fermarono molto a Verona, dove Alessandro era nato nel 1857, e a Milano dove le due belle figure furono molto amate. Così il principe di Bateneburg, dopo aver mutato il nome in Alessandro I, dovette mutarlo ancora in conte di Hartenau. S'era ritirato a Graz come generale austriaco; e l'eroe morì di volgarie alla villa, a soli 36 anni, il 17 novembre, lo stesso giorno in cui aveva vinto a Silivritza. Tra i Bulgari mandano dispiaci di condoglianza, rendogli onori sovrani, ne vogliono la tomba; — e bismarck l'imperatore di Russia che non ha dato segno di vita. Eppure, non vi pare più sincero lo czar?

Abbiamo finalmente sentito un bel dramma di fabbrica nazionale. Già in altre città aveva trionfato, e all'ultimo congresso governativo aveva vinto il primo premio. Ma si sa pur troppo che alle volte si odono i premi e gli applausi senza che i meriti o per circostanze estranee o per invidia, il pubblico dei Manzoni accende in gran folla, in gran gala, e con gran diffidenza. Tremava l'autore

dietro le quinte, tremavano i giudici che gli avevano dato il premio... Fortunatamente il giudizio di Fortis e compagni fu confermato, e il trionfo di Gerolamo Rovetta fu completo. I suoi *Biondesi* sono il più bel dramma italiano che da molto tempo sia stato rappresentato.

E un dramma vero, completo, con l'organismo sano. L'azione è bene sviluppata, i caratteri sono ben rappresentati; l'interesse drammatico si associa con l'osservazione psicologica, senza esserne oppressa né raffreddata. La scena fa fare che il Sarcey raccomandava ad ogni drammaturgo non è stata trascurata dal Rovetta; nel secondo atto è una scena capitale, per la quale tutto il dramma fu concepito, e che non può a meno di trasportare il pubblico. Del resto tutto l'atto secondo è stupido; ed è nuovo, originale il terzo con la sua conclusione.

Mi piace pure come preparazione l'atto primo; soltanto gli manca... l'allegria. E ciò che manca in generale agli autori italiani, e non vorrei che l'ammirazione di quel che viene dal Nord li rendesse ancora più lugubri. Se si vuol fare il dramma vero e verista bisogna ricordarsi che gli Italiani sono un popolo allegro, e che il peccato è anch'esso allegro, almeno al primo atto. Non so perché mai la signora Elisa tratti così freddamente suo marito che non si accorga, a far colazione, mentre Carlo la accarezza, essa è triste e par che muoia dalla voglia di rivelergli la sua infedeltà. Viat! le domo senza fingere di più, — anche le onore. Il solo personaggio allegro vorrebbe essere il papà della signora Elisa; ma è così odioso anch'egli non sa fingere il suo cinismo.

Così sono osservazioni accessorie. So ne potrebbero fare delle altre; ma la conclusione è sempre che i *Biondesi* sono un magnifico lavoro, il cui successo sarà durevole. L'ingegno del Rovetta è giunto alla sua maturità.

È giusto lodare anche l'esecuzione, soprattutto per parte di Ernesto Zacconi, che nella fantasia senza del toro è superiore agli altri. Se si vuol fare un grande attore, così è senza dubbio, si può fare una raccomandazione, sarebbe quella medesima che ho fatta all'autore: un po' d'allegria, ossia non avere in tutto il dramma, anzi in tutte le parti, quel tono grigio che alla fine può riuscire monotono, padrone una cosa.

Speravo dopo il trionfo di un dramma registrato anche quello di un opera di grande aspettazione a Bologna, per *La Vanda*, musica e versi del romano Filippo Clementi, autore di una *Pellegrina* che due anni fa è piaciuta ma senza troppo pellegrinaggio. Questa *Vanda* invoca pure non sia neppure piaciuta; e ce ne dispiace.

A proposito di Bologna e di versi, e per finire, vi racconterò la morte di Luigi De Maria, veterano delle patrie battaglie e proprietario d'una bottega di tabacchi nella quale si fabbricavano anche tortellini e s'impaghiavano accetti. L'ambizione del poeta non era soddisfatta dei guadagni dell'esercito. Egli amava di mettersi in corrispondenza con i più celebri poeti del giorno, molti dei quali lo contenevano. Giacché gli scriveva dei versi che furono stampati nell'illustrazione ITALIANA: Renato Fucini gli indirizzò un sonetto. De Maria però mirava più alto: voleva un autografo di Vittor Hugo. Per ottenerlo ebbe una sua bella pensata, mandò al poeta a Parigi una cassetta di eccellenti tortellini. Pochi giorni dopo ricevette un biglietto di visita del *notre* con questa nota:

«*Merciements ex uno corde; je les ai trouvés excellents.*»

Il nome di Maria mostrava a tutti quel biglietto lasciando credere che fosse diretto ai suoi versi. Quanti fanno lo stesso, senza essere tabaccai!

Giovetti, 23.

Giro e Coli.

**IL MARASCHINO di ZARA**  
Questo liquore rinomato non dovrebbe mancare a nessuna mensa.

## LETTERE DA BERLINO.

Il nuovo ball del teatro. L'apertura del Parlamento e i discorsi dell'imperatore. Una commedia a Corte, un'astuzia, una commedia patriottica. Frattaglia, Langens-Isdena. I riformi d'un Negro.

È impossibile scrivere da Berlino senza parlare dell'Imperatore. Egli è dappertutto e vuol essere tutto. Non contento di scegliere i versetti della Bibbia, che devono servire di punto d'appoggio ai predicatori per i loro sermoni, egli si dà solenni o d'indicare quali pezzi di musica si devono suonare e cantare in questi uffici divini. Sua Maestà pensa anche alla danza da mettersi alla moda. Pochi giorni fa dinanzi a lui, solo sotto nella loggia di Corte, l'imperatore e l'imperatrice dovettero eseguire, sul palcoscenico del teatro della commedia, la nuova *lancer-gente* che l'imperatore volle sostituita quest'anno, nei balli del Castello, all'antico *lancer*, ritaggio della Corte napoleonica. Ed egli vide che la *lancer-gente* era bella e graziosa ed ordinò che non si dazi altra contraddanza che quella. Naturalmente, da Berlino il nuovo *lancer* farà il giro del mondo e quando quest'anno lo vedrete introdotto anche nelle italiane, potrete indicare se l'imperatore ha buon gusto anche in fatto di coreografia. Per adesso, vi svelo questo grande segreto: la prima figura si fa con un complimento agli spettatori. Le manine che fanno onore, possono essere contenute: Sua Maestà ha pensato a loro.

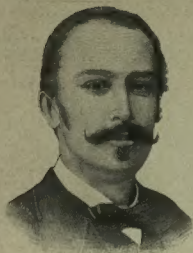
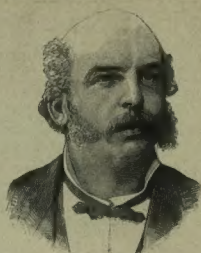
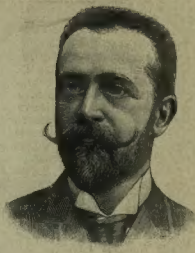
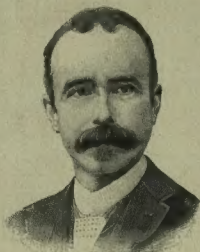
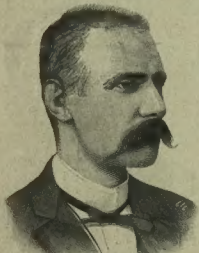
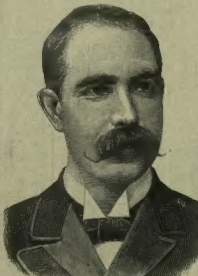
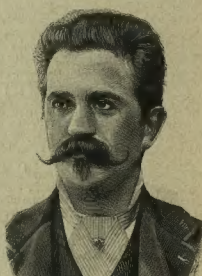
Ebbene, probabilmente già quella sera, nella semicerchia del teatro, l'imperatore pensava una azione coreografica, d'alto genere, su vasta scala e che in un'alta parata parlamentare sarebbe stata semplicemente impossibile, inumani, se domani gli onorevoli, uscendo da Montecitorio, trovassero la piazza intata in bivacco e sentissero di lì parlare ai soldati col linguaggio d'un Sovrano di quale secolo si fa. Per lo meno, crederei di no il Ministero responsabile. Qui, invece, almeno apparentemente, tutto va liscio come l'olio. I deputati al Reichstag non si meravigliano punto, uscendo dal Castello, di trovare sberzati i piedi e le vie e di fare l'aria di *lancer* tra i più impacciati ancora nei loro lunghi soprabiti nuovi fiammati e sotto l'elmo piumato, ma alteri di sentirsi chiamare «cammeli» dall'Imperatore.

La meraviglia della vita, del resto, per questa specie d'onorevoli di tutti i generi, è di luogo. Essi pare non si affrettano a cercare nei loro balli — per questa funzione che dovrebbe essere eminentemente civile — una qualsiasi distrazione? Qui non si affrettano a fare, o buona anche quella medioevale dei cavalieri di San Giovanni? Il Presidente della Camera manda il *Hoch* di drammatica con tanto di durindana al fianco: un drappello della guardia con sul capo le mitre d'un secolo fa, prevede l'Imperatore; il lachino del maresciallo di Corte, picchiando forte sul pavimento, ne annunzia la venuta; i cadetti del Collegio militare si nutrono, per l'occasione, in pagli delle gambe tonde e dai capelli piumati...

Ma specie di vedette tra la folla variopinta, le pance e — come diceva Tito Livio Cianchini — le «contenute marine» dei deputati, che — poverti — non sono a la suite di nessun reggimento, e di sentire l'imperatore a parlare di trattati di commercio e di riforme, e poi di dire: *c'est le ton qui fait la musique*, la vera musica, adatta all'ambiente e più al protagonista, è quella del rullo de tamburi che, cinque minuti dopo, rimbomba per la sottoposta piazza. E con questa musica, con questo allestimento, con questa parata, non più le parole, quando l'imperatore, allo a cavallo, ricorda ai suoi giovani sudditi che il loro primo dovere è di difendere la sua persona dai nemici di fuori e di dentro, e magari — come ha soggiunto l'errata-corte d'un giornale clericale, ma che nessuno ha ancora smentito — con gli evogli soldati cristiani, i quali prefigono il Padre Nostro. Le reclute ebreve avevano prestato speciale giuramento il giorno prima; si trovavano però anche esse sulla piazza, a Corte, assieme ad altri prussiani... Mezz'ora dopo, l'imperatore partiva per la caccia.

Altra istantanea... Ma che cambiamento di scena! Siamo ancora a Corte, ma a Potsdam, nella sala del piccolo teatro, sul quale, nel tempo dei tempi, dame e cavalieri hanno recitato un poco in tedesco e molto in francese. Nella sala, oltre gli imperiali, li granduca e la granduchessa Vladimir di Russia, qualche dozzina di principi dell'Impero più o meno illustri, ma non a divise trapano d'oro, generali costellati di deco-



GIOVANNI GIOLITTI, primo ministro.  
(Dronero.)NUNZIO NASI, rad. min.  
(Trapani.)BENEDETTO BRIN, ministro degli esteri.  
(Torino, I.)FILIPPO CAVALLINI, s. min.  
(Mortara.)\* GIUSEPPE CARLI, rad. min.  
(Castellnuovo Garfagnana.)LUIGI MERELLO, s. min.  
(Lanusei, Cagliari.)\* AVV. NICOLA LO RE, c. min.  
(Castellana, Lecce.)\* VINCENZO LOMONACO, s. min.  
(Mauropoli, Bari.)\* GIUSEPPE GIRARDINI, rad.  
(Udine.)LUIGI SIMONETTI, c. d. min.  
(Roma, XI.)GIOVANNI DELLA ROCCA, s. o.  
(Napoli, IX.)EMILIO CONTI, d.  
(Codogno.)\* MARCH. NICOLÒ POTTING, s. min. Conto avv. IGNAZIO TESTARECCA, s. min.  
(Petràia, Palermo.) (Caltanissetta.)AVV. GIOVANNI FALDEILA, s. min.  
(Crescentino, Novara.)\* GIACOMO DEL GIUDICE, s. min.  
(Paola, Cosenza.)

## LA NUOVA CAMERA. — XVII.

L' indica i deputati nuovi di questa Legislatura. d. destra, s. sinistra,



AVV. GIUSEPPE FRASCARA, c. s. min.  
(Alessandria.)



GEN. GIACOMO SANI, sotto segret. di Stato.  
(Rovigo.)



FELICE CAVALLOTTI, rad.  
(Cortina.)



GIUSEPPE VACCAL, d.  
(Pesaro.)



COL. AUGUSTO ELIA, s. min.  
(Ancona.)



GIUSEPPE TASCA LANZA, s. min.  
(Cefalù, Palermo.)



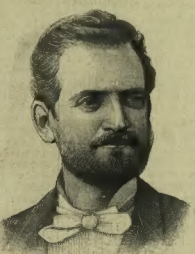
DOTT. MARIO PANIZZA, rad. min.  
(Montevia.)



FR. PAOLO MATERI, d.  
(Tricarico, Potenza.)



PIETRO LANZA, princ. di TRABIA, d.  
(Palermo, III.)



CONTE MICHELE AMADEI, s. min.  
(Poggio Mirteto, Perugia.)



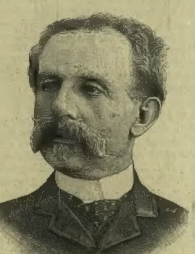
ERASMO PIAGGIO, c. min.  
(Pontedecimo.)



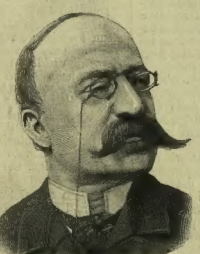
CONTE GIOACCHINO BASTOGI, d.  
(Montepulciano.)



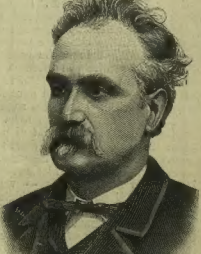
PIETRO DEL VECCHIO, s. min.  
(Mondovì, Cuneo.)



ISIDORO MEL, c. min.  
(Vittorio.)



BARONE ANNIBALE MARAZZO, s. min.  
(Cherasco, Cuneo.)



TOMMASO BERTOLOTTO, s. min.  
(Chiavari.)

LA NUOVA CAMERA. — XVIII

c. centro, min. ministeriale, o. opposizione, rad. radicale, soc. socialista.



razioni: un vero *partirre de rois*. Ma la rappresentazione non ha niente di solenne e meno che meno di mistero. Sono stati chiamati i comizi di un teatro berlinese di second'ordine perché recitano la *Zia di Charlie*, una commedia tradotta dal tedesco e che da non so quanti mesi fa ridere il pubblico e più che con le piaghi cassetto — il direttore del teatro, i comici, cui per la prima volta toccava di recitare davanti a tante Maestà e tante Altezze, cominciavano già a sentirsi la tremarella, a non sapere che pesci si pigliano... Figurarsi l'Imperatore seduto in prima fila, era vestito nientemeno che da cosacco!

Ma una gran risata — una lunga risata argentina — rompo il silenzio dell'arcivescovo pubblico. E l'imperatore che ride così, come il più allegro dei giovinotti. Applausi, non ne può più dal gran ridere, si batte con le mani sulle gambe... E il granduca Vladimir — non potendo far altrettanto... per un riguardo a Nicotera — manda degli *ho o degli ho* da far alludire tutti i nichilisti. La granduchessa, che è nata inglese, a sentire quel *non mots* anglo-sassoni, si ritira come in casa sua. L'imperatrice si nasconde il volto dietro un ventaglio. Principi e principesse, ministri e generali ridono tutti quanti. Ai comizi sembra di trovarsi davanti al pubblico più *bon enfant* di questo mondo. Si abbandonano, senza ritegno, ai loro lazzi.

L'aria non cessa un momento, cresce, diventa contagiosa. Ed è ancora ridendo come capicariichi che Hohenzollern e Romanoff prendono congedo l'uno dall'altro.

Pianto... di commozione avrà forse l'ammiraglio Avelin in Francia, ma risa tanto... no dubbio. Un'altra volta, se i francesi vogliono assicurarsi l'alleanza russa e la pace universale... a modo loro, si ricordino della *posse* di Brandon Thomas!

Si sa, il riso fa buon sangue.

\*

Le relazioni fra la reggia e il palcoscenico sono, d'altronde, frequentissime, continue. Non per nulla i due maggiori teatri di musica e di commedia a Berlino e una quantità d'altri nelle città principali sono d'istituzione regia e costano annualmente alla lista civile una bella sommetta. Il minor diritto che la Corte possa permettersi è quello di controllare un po' che cosa vi si fa e quanto di quando in quando il suo voto. Non è un segreto per nessuno, ad esempio, che il dramma così detto moderno, francese o di stampo francese, a base d'adulterio, non riesce a sfiorare le porte dello *Schauspielhaus*, perché l'imperatrice ha un ben altro ideale della missione della scena. La pia signora, per cui desiderio sorgono come per incanto le corse, vorrebbe che anche il palcoscenico servisse alla propaganda delle idee religiose e morali.

Per il buco della chiave è passata così la *Hannele* di Gerhardt Hauptmann. Il poeta socialista ha presentato un falso passaporto:

— Eccellente, incantevole Autorità! loro vedono bene che al letto di questa fanciulla moribonda c'è tanto di suora di carità, con la sua bella croce d'oro, e la fanciulla stessa sogna gli angeli e i cherubini. Si principia col canto delle litanie, si termina all'ultima, non resta che sfiorare le mani anche il Cristo. Eccellente, incantevole Autorità, che cosa vogliono di più?

E per fortuna dell'arte, *Hannele* è stata ammessa all'onore delle scene nel teatro regio; e l'alfabetismo ne è stato fatto con quella cura paziente ed artistica che gli è propria. Bisogna vedere che effetti di luce, che bellezze d'angioletti allentati e sentire che profumo d'incenso!

La bandiera così ha protetto la merce. L'idealeismo delle visioni ha fatto dare l'eccezione alle scene più veriste. Il paradiso sognato dalla fanciulla, nella febbre dell'agonia, ha fatto tollerare l'ambiente di quella famiglia di pezzenti, imbestialiti dal vizio. E in attesa della musichetta, che accompagna i cori celesti, nessuno s'è accorto che la più dura ed eloquente lettera di socialismo — lo spettacolo della miseria — veniva data, con bella grazia, al pubblico inamidato del più classico e monarchico fra i teatri. Dall'autore dei *Festieri* — il dramma di passato del popolo e della *Pelliccia di castoreo* — la commedia dell'ingenua magistratura — si poteva attendersi che i personaggi non sarebbero venuti sul palcoscenico soltanto per divertire o per far piangere le belle signore. Anche gli Gerhardt Hauptmann, ce l'ha il suo apostolato, e come!

Pentirsi adesso di questa ammissione mostrerebbe poco spirito. Tanto fa dunque lasciar correre, e mostrarsi anzi contenti che il "segno" di Gerhardt Hauptmann serva anche d'occasione ad una festa di fratellanza franco-tedesca! Come mai più viste, vi dico io, o almeno non da molti anni, il signor Amur, il fondatore del *Théâtre libre*, e i suoi amici tedeschi si seduti a mensa con scrittori ed artisti tedeschi, e baciati che l'infuocano, e mani che si stringono, ed evviva alla Francia ed alla Germania, cioè noi... all'arte francese e all'arte tedesca, ma l'arte, senza la rispettiva nazione, non si sa come potrebbe vivere.

Un mistero è rimasto come mai, proprio la sera, in cui gli ospiti francesi erano a Berlino, e dopo tanto dovevano venir fatti festeggiati, la *Hannele* si facesse precedere dagli *Abrenschauer*, scene patriottiche di Valdemar Daxel, e nei quali non soltanto si vede come e quante volte gli abitanti di Abrenschau, un villaggio qualunque di pescatori, sappiano, rincalzati alla vista d'una bandiera prussiana, mettere in sacco il presidio francese, ma — per giunta — questo presidio — due uomini e un caporale — parlando un francese da operaio comica, vengono a fare la più magna delle frotte. Immaginatevi, per gli occhi francesi, che antipato dev'essere stato questo!

\*

Il peggio è che gli *Abrenschauer* hanno mostrato che in me non c'è proprio stoffa di poeta. Vi avevo detto che con quel lavoro scenico la Germania — stupita alla bellezza del libretto della *Mara*, quasi improvvisata dallo stesso autore — attendeva la rivincita della gran opera di maturo. Ebbene, tutto il furore patriottico e tutto lo sventolio — grazie alla funicella tirata da dietro le quinte — di tanto di bandiera croceigiana, non hanno potuto bastare a una rivelazione di questo genere. Un insieme poeta s'è mostrato sulle scene del regio. Ma non fu Valdemar Daxel; fu Gerhardt Hauptmann. Per stavolta il socialismo è stato più fervido ispiratore che il patriottismo. Segno dei tempi!

\*

Uno che a Berlino ha visto tutto bello e tutto buono è Amur bin Nasur il Omeiri, un africano nobile. Egli è stato qui per qualche tempo maestro di suahili nell'istituto di lingue orientali, ed ora, toronato allo Zanibari, scrive e stampa i suoi ricordi.

Già le sue parole sono una meraviglia: «E queste vite sono tutti ogni giorno come una speccchia, e c'è gente apposta per scopiarle, e ogni notte vengono scopate, e tra queste vite non ne vedi nessuna che fosse altrimenti. E queste vite non sono di pietre piccole e nemmeno di grandi. Vi si mette del caffè e poi del colore, e se le guardi sono come la seta, e io non ho mai visto strade come a Berlino. E tutta la città di Berlino splende come una lampada, e quando è chiaro di luna, neanche te ne accorgi».

Gli abitanti godono di tutte le sue simpatie: «Tutta questa gente io non l'ho mai vista far su ruffe (giurarsi); ognuno attende ai suoi negozi e con zelo. Non ho visto nemmeno alcun fanciullo, d'oltre i sei anni, disoccupato; tutti gli uomini da un qualche anno fa fare, e chi non ha niente da fare lo mandano in viaggio di, e se non è mandato in viaggio, deve morir di fame».

Non si può essere più filosofi del buon negro! I molti soldati lo colmano di stupore; gli pare quasi impossibile che i giudici non prendano alcun *baseschali*, e l'ammiraglio di Berlino Stalegli se l'immagina così: «Al Sovrano non è permesso di uccidere taluno o di mandarlo in prigione. Anche il Sovrano attende la sua paga e gliela porta portata. E questa paga viene dalla gente della città; ognuno paga un poco denario ogni tre mesi. E questo denaro riceve il Sovrano e questo pensa a tutti gli affari della città».

Il maggiore entusiasmo di Amur bin Nasur il Omeiri è — ve lo do ad indovinare — oltre che per i Sovrani di Germania, per il Re e la Regina d'Italia.

Per caso egli si trovava a Berlino quando vi giunsero i Reali: «Vedo venire degli uomini — come io e i miei, in fila, e ognuno è forte come un leone, e alcuni erano a cavallo e altri a piedi. Mi dissero: sono i soldati della città e si chiamano: polizia. E allora vengono i due Sovrani, l'imperatore e il Re d'Italia nella carrozza, e io li vidi, e i miei, e vidi anche la moglie, e quella dell'imperatore che erano in un'altra car-

rozza. E tutti si alzarono e salutarono e buttarono i fiori, ed essi risposero e presero i fiori. E io pensai allora che s'avrebbe (per poco) il maestro di suahili non scrive: Eterno femminio regale dev'essere così, e chi dice altrimenti quello è un bugiardo».

Il dottor Buttner — che ha viaggiato molto nel Continente nero ed è stato commissario imperiale nell'Africa sudoccidentale — ha sostituito adesso, nell'insegnamento dei suahili, il degno Amur bin Nasur. La scienza vi guadagna di certo. Tre volumi di canzoni e storie dei Suahili sono già usciti. Altri — chi sa quanti — ne seguiranno.

E chi vuol tentare i commerci di laggiù o andarci a dar la caccia agli indigeni — tanto per insegnare loro la civiltà — potrà sapere, preventivamente, vita, morte e miracoli dei Suahili più che tutti i loro stregoni messi assieme. Ma chi ci ridà un osservatore così pieno di candore entusiastico?

Il magnifico Municipio di Berlino dovrebbe far tornare Amur bin Nasur come suo storiografo e cronichista.

■

*Das ist keine dumme Idee!* «Non è una idea stupida», forse nemmeno questa. Ad ogni modo, ecco la «parola alala», del giorno. Viene dalla Corte, da Potsdam. Un giorno l'imperatore visitava i lavori, terminali allora allora, delle piccole fortificazioni destinate per trastullo e per istruzione ai suoi fanciulli. C'era là, intento a dare l'ultima mano, il muratore Lucke.

«Tutto ciò», disse l'imperatore, volgendosi al muratore — è assai bene riuscito, voglio dare un pranzo agli operai».

«*Das ist keine dumme Idee!* Non è una idea stupida — rispose il bravo Lucke.

La frase, riferita ridendo dall'imperatore, ha fatto strada e mi serve anche per far punto: *Das ist keine dumme Idee!*

Ilus.

## I TEATRI A ROMA.

La stagione d'autunno alla capitale si è inaugurata con due spettacoli di prima riga, le cui protagonisti sono due famosi pectoretti; *Messalina*, ballo del Danesi e il *Costanzi*, di Alcega. Il primo l'imperatore visitava i lavori, terminali allora allora, delle piccole fortificazioni destinate per trastullo e per istruzione ai suoi fanciulli. C'era là, intento a dare l'ultima mano, il muratore Lucke.

Il più signorile è che al teatro Costanzi (di cui è impresario il Canino) lo spettacolo conta del solo ballo. Ma così splendide le illuminazioni, così sontuosa la composizione coreografica del Danesi; soprattutto, è così giuocosa la signora Anita Grassi che sostiene la parte di *Messalina*. Il pubblico romano si diverte un mondo a vedere le belle imprese della loro famosa sovrana d'un tempo; e applaude di cuore al coreografo e alla figlia di lui, *Leandria*, che mi è fatta una prima ballerina prima di gloria, di agilità e di forza eccezionale.

Il disegno del nostro corrispondente artistico riproduce alcuni episodi della *Messalina*: la scena del circo, il bizzoso, ecc.; che ricordano quelli del dramma di Pietro Cosca, al quale il Danesi si è ispirato.

Manon *Leandria* del Puccini, diretta dal Mascheroni, ottenne al Nazionale la conferma solenne dei trionfi ottenuti finora. Dopo la prima, il giovane maestro dovette presentarsi al processo una quarantina di volte. La sua Manon, così elegante, ha affascinante l'aspetto di *Messalina*; è la signora Cosma Ferranti, la stessa che la creava al Regio di Torino, dove l'opera fu data la prima volta.

Nel nostro disegno è ricordata la scena caratteristica della *Leandria* di belle Manon: l'atto II, scena II, dove il vecchio Geronte di Ravey, che arrivò a conquistare col loro Manon. Il maestro di ballo sta insegnando a Manon le figure del minuetto:

«Il primo, alzata, un po' eleva il busto... indino... Ma brava, così mi piace!».

L'altra scena è quella del terzo atto, quando, dal porto del Basso, partono per l'America le cortigiane, fra le quali si trova Manon: l'atto II, scena II, dove il capitano di vascello al cavaliere Des Grieux di seguire la sua Manon in qualità di semplice marinaio.

A proposito della *Leandria* di Manon, postuma fortuna davvero!... Dopo le felici opere del Massenet e del Puccini, eccome una terza in vista. Il maestro Massenet, ancora innamorato dell'appassionata peccatrice, ha presentato a Carro, direttore del teatro, la parata di un altro suo lavoro su Manon. Questa volta, in un atto solo. Il soggetto è tratto da un poemetto di Giorgio Byron, *Leandria*, come questo, *Il rifratto di Manon*. Così è provato una volta di più che le belle donne seducano sempre.



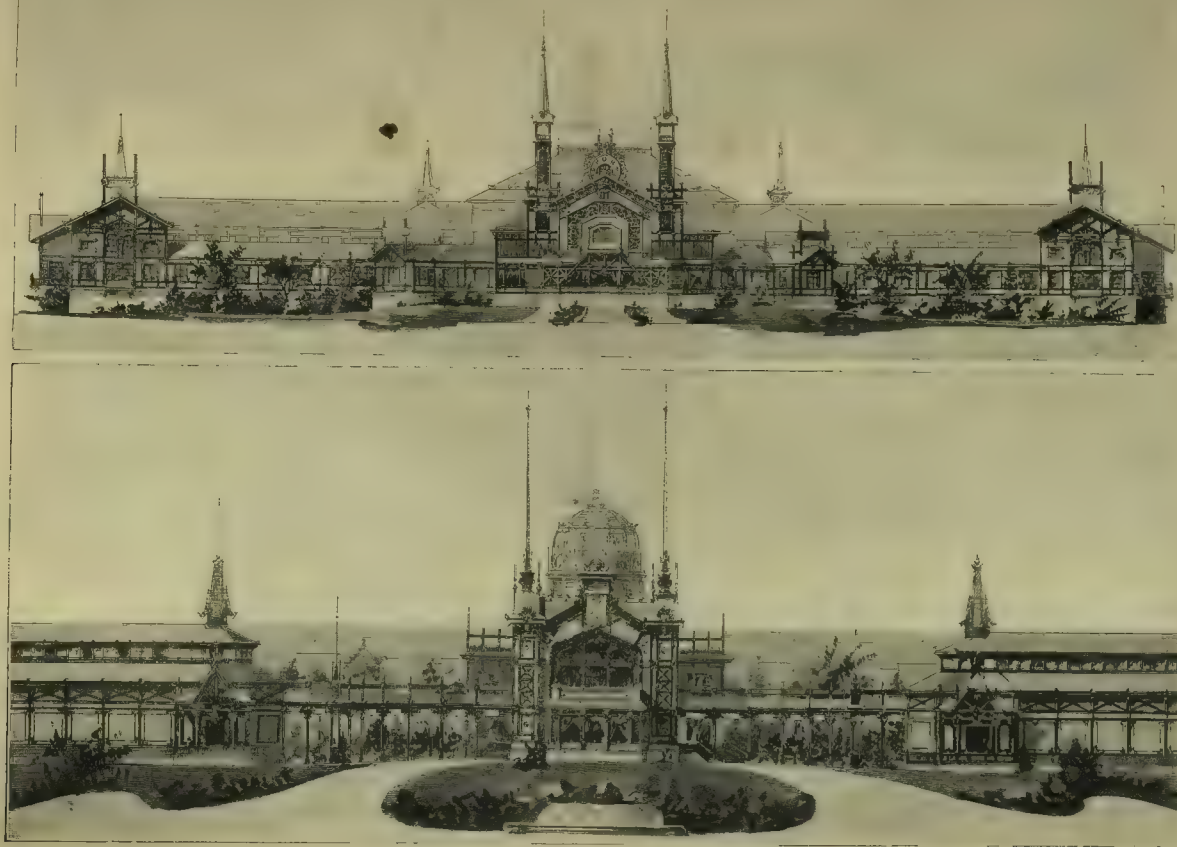






Teatri di Roma. — IL BALLO MESSALINA, di *Duques*, al Costanzi. — L'OPERA MANON LESCAUT, di *Puccini*, al Nazionale.  
(Disegno di Dante Paolucci) [V. pag. 342].





LE ESPOSIZIONI RIUNITE DEL 1894 A MILANO. — PROGETTO DELLA FACCIATA PRINCIPALE E DEL GRUPPO SPORT (arch. G. Sommaruga) [v. pag. 36].



## IL MAESTRO "MEZZ'ORECCHIO".

RACCONTO DI

G. MIRANDA.

(Continuazione, vedi numero precedente).

Ma quando i genitori, ch'eran venuti ad accompagnarlo in calce, in abito da festa, fino al Seminario, lasciarono il povero ragazzo in quel palazzaccio vecchio e triste come una prigione, e gli altri ragazzi lo videro con quella faccia da ranocchio e con quel mozziconcino d'orecchio, scoppiò una vera rivoluzione.

Correvano da tutte le parti a vederlo come un animale raro, e i più scruolati gli ballavano intorno intorno prendendosi per mano, e gridando tutti in coro:

— Mezz'orecchio! Mezz'orecchio! Mezz'orecchio!

Il povero ragazzo, avvilito, impaurito, abbassava gli occhi a terra tremando.

Finalmente, quando lo lasciarono in pace, come andò a piangere, cheto cheto, in un cantuccio, sotto faccia nelle mani. Ora, ch'era solo, frattanto vi nuovi che gli ridevano sul naso, pensava alla casa lontana, alla mamma che forse a quell'ora preparava la minestra, alla sagrestia dove lo zio arciprete gli aveva insegnato la santa croce e la dottrina cristiana, e si sentiva solennemente un gruppetto di singhiozzi alla gola come a soffocarlo.

Il seminarista più anziano, che faceva da prefetto, dopo scritti i ragazzi che avevano fatto quel chissà intanto al nuovo arrivato, gli si avvicinarono e lo accarezzavano dolcemente. Ma a Mezz'orecchio pare che anche la carezza lo schermisse. No. Quella mano non era dolce come quella della madre, e non somigliava neppure a quella che lo zio arciprete gli passava sulla testa, il primo, quando recitava bene e a memoria un'altare di storia sacra.

Per tre o quattro giorni non fece altro che piangere, rannicchiato in un cantuccio. Poi, pian piano, la lontananza e la compagnia degli altri ragazzi non gli sembrarono più così dolorose; e dopo un mese, diventò il primo della sua classe.

Stava al suo banco senza muoversi, senza zittire, cogli occhi attaccati al libro, non perdendo una sillaba delle spiegazioni dei maestri, che ora, quando volevano incitare allo studio i negligenti, dicevano:

— Imitate l'esempio dell'Espositto! (Questo era il cognome di Mezz'orecchio).

Ma quelle lodi facevano al poveretto più male che bene, perché gli invidiosi e i cattivi gli davano la laia pesa degli di prima, e ne inventavano di ogni sorta per mortificarlo; gli appuntavano con gli spilli striscio di carta dietro la schiena, gli sussurravano un mondo di corbellerie negli orecchi mentre recitava le lezioni per farlo imbrogliare, gli tiravano pallottole di carta sulla faccia, gli imbroglavano di sgori i libri e i quaderni.

I genitori venivano a trovarlo un paio di volte al mese nel vecchio calce; sempre compare Saverio colla giacca di velluto e la doppietta tra le gambe; compare Lucia colle vesti di perle e larghi fiocati, il fazzoletto di seta scarlatta in testa, un paio di orecchini enormi di perle agli orecchi, le dita coperte di anelli, e il petto adornato di collane come una sposa. Portavano in regalo a Mezz'orecchio ora un panettone d'uova fresche, ora un paio di galline, ora un cestino di frutta, e per far guardare il figliuolo più di buon occhio, perché si sa che se non si ungono le ruote ogni tanto, il carro non cammina... Così diceva compare Lucia.

Al ragazzo poi, oltre i saluti di tutti i vicini e conoscenti, portavano ora una ricotta fresca, ora una torta fatta in casa, ora un pezzo di prosciutto o di cacciavolante. Facevano sedere il ragazzo in mezzo a loro su quello vecchio e lurido panche di legno del parlatorio, e lo stordivano di domande, una più sciocca dell'altra, cui egli rispondeva a monosillabi, non facendo mai tra pelar nulla di quello che gli toccava di soffrire in Seminario da che vi era entrato, perché anche lui, poveretto, faceva la volontà del Signore!

A Pasqua, a Natale, nelle vacanze autunnali, Mezz'orecchio veniva a casa a passarvi le feste;

ma invece di divertirsi coi ragazzi dei vicini che venivano a trovarlo, se ne stava rannicchiato tutto il giorno in sagrestia col zio arciprete. Lo aiutava ad indossare i paramenti sacri, gli serviva la messa, e quando c'era messa cantata la domenica, indossava anche lui il canciotto bianco, sollevava nel turibolo per accenderci un po' di carboni, e teneva il messale aperto davanti allo zio arciprete che vocava con tanto di bocca spalancata assieme coi due assistenti, mentre il vecchio organo, messo sfilatato, piagnucolava in fondo alla chiesa.

Quand'ella Quella si chiamava vera, — dicevano coloro che vedevano Mezz'orecchio attenderlo a tutte quelle funzioni sacre cogli occhi bassi, le labbra strette, serio e compunto come un vecchio sacerdote.

Talvolta lo zio arciprete lo conduceva anche a pranzo con lui, ma Donn'Agnes, la zia, come si vedeva quel santucchio tra i piedi, faceva subito il muso lungo, e quando il ragazzo se ne andava via, diceva al padrone:

— Vorrei proprio sapere, Don Salvatore, come vi è saltato in testa d'inviare anche oggi a pranzo vostro nipotino! Non vi accorgete che mangia come un lupo, e che noi non abbiamo da sciarlato... I tempi sono così tristi... Tempi d'eresia che le mense si vedono come le mosche bianche; e la gente va all'inferno, anima e corpo, senza sacramento! Ma che cosa volete che io faccia, non ho bastato dargli da mangiare, cominciate a ordinare cioè un piacere, come se avessimo in casa la dispenza di Monsignore.

Lo zio arciprete, tanto per darsi l'aria d'un uomo che non si lascia menar pel naso da nessuno, girava subito nel naso una grossa pizzicata di lencera, e poi diceva:

— Ma capite o non capite che è mio nipote! E quante volte v'ho da dire: badate ai fatti vostri, perché qui il padrone sono io! Capite o non capite?

Donn'Agnes, verde per la bile, si torceva le mani sotto il grembiule, ed avrebbe voluto saltargli addosso come un gatto inferocito e sgraffigliargli la faccia; e se si conteneva, e si limitava a rispondergli che cosa si conviene di farlo colle mani, era solamente per farlo rispetto della chiesa.

Ohi non v'irritate! Non vi ricordate tanto, signor canonico (lo chiamava così, con un risolino ironico, ogni volta che voleva pungerlo sul vivo). Lo sappiamo che è vostro nipote!... Oh! chi ve lo tocca il vostro nipotino! Anzi, tenevelo con voi, tenetelo sempre in casa, accanto a voi, perché io me ne vado subito... subito...

E voleva per forza prendersi la roba ed andarsene lì, su due piedi.

Allora il povero vecchio ammutoliva, e, diventato ad un tratto umile e supplichevole, le diceva piangendola dolcemente pel braccio:

— Andiamolo... Ma che sciocchezza sono queste! Ogni uomo può errare... le dice anche il vangelo. Vi dirò che non avevo intenzione di offendervi.

E siccome l'altra, imbronciata e dura, cercava di svincolarsi, ripetendo:

— No, me ne voglio andare... me ne voglio andare subito... Adesso... Adesso... — egli aggiungeva con un filo di voce:

— Ed avrete il cuore di lasciarvi dopo trent'anni che vivete con me, qui, in casa mia!...

E gli passavano le lagrime negli occhi.

Così Donn'Agnes acconsentiva a rimanere per quella volta sola, diceva lei. Ma di fatti poi non sarebbe andata via neanche se Don Salvatore l'avesse scatenata a pedate: e se faceva il viso amaro ogni volta che vedeva Mezz'orecchio in casa, era perché temeva sempre che il vecchio lasciasse al nipote tutta la sua roba, invece di lasciarla a lei.

E dopo pranzo, mentre lo zio arciprete faceva il chilo e spagionava, e si accostava pian piano colle mani sulla pancia, ella le si accostava, adagio adagio, come un diavolo tentatore, e gli balbettava dolcemente nell'orecchio:

— Sentite, Don Salvatore, io vi auguro mille anni di salute, e che il Signore mi fulmini se dico questo parole con cattiva intenzione, ma la vita e la morte sono nelle mani di Dio, e voi per tranquillità di coscienza, dovrete regolare le cose vostre! Gli anni passano per tutti, e sono passati anche per noi. Non si può mai prevedere

quello che accadrà domani. Siano poveri mortali tutti quanti!

Don Salvatore apriva gli occhi di botto, quasi destato improvvisamente da un brutto sogno. Poi, lasciandosi accarezzare la mano da Donn'Agnes, come un bambino impaurito, rispondeva guardandola amorosamente:

— Non ci pensate, Donn'Agnes, non ci pensate!... Fidatevi di me, che so quello che debbo fare. C'è sempre tempo per queste cose... E poi bisognerebbe essere proprio un ingrato, bisognerebbe proprio non aver coscienza per dimenticarsi di voi, Donn'Agnes.

\*

Mezz'orecchio stava già da sette anni in Seminario, ed era diventato un giovanotto magro, allampanato, con un par di gambe stecchite e lunghe che quando sgazzavano sotto la sottana lo facevano somigliare ad una cicogna.

Poiché continuava sempre a serbar buona condotta e a studiare, Monsignore lo aveva nominato prefetto dei piccoli; ed ogni giorno dalle altre cinque pomeridiane egli conduceva la sua camerata a passeggio: una fila di ragazzini messi a tre a tre, che camminavano come pecore, e si toglievano i cappellacci neri con un inchino rispettoso; e una volta sola, appena scesi, si toglievano un prete di lingua, tal quale volevano fare a lui, che le sentiva col cappottino raccolto sotto il braccio, una mano nella fascia rossa della cintura, e gli occhi chinati a terra come un santino di terra cotta.

Ora ch'era prefetto e tutti si erano abituati a vederlo con quell'orecchio mozzo, nessuno osava più ridergli sul muso come una volta; e se qualcuno più ineducato si arricchiva solamente a rispondergli mezza parola, subito egli sfogava su di lui tutta la rabbia, che per tanti anni aveva covato dentro, e lo poneva in ginocchio senza misericordia, o gli faceva togliere le frutta e il vino a refettorio.

Ma, neanche a farlo apposta, proprio quando cominciava a star meglio, principiarono le disgrazie. E prima di tutto quella del padre, che, tornando un sabato dalla fiera di Palma fu travolto sotto il calesse.

Alcuni carrettiere, che passarono di là verso sera, lo trovarono tutto coperto di fango, col capo stritolato sotto una ruota, e i piedi, anch'essi strarati e vitrei, che parevano vivi ancora.

— Questo dev'essere compare Saverio Esposito, — esclamarono uno di essi, e avvicinarono la lanterna al viso del cadavere tutto sfaccellato per vederlo meglio. — Stamattina l'ho incontrato all'alba che usciva per baccarsi il pane come noi altri. Poveretto!...

E così, per carità cristiana, lui e i compagni discussero lungo lungo il cadavere nel calesse, rialzarono la vecchia cavalla che ansimava su d'un mucchio di pietre, e condussero a casa il poveretto, morto su quello stesso calce, sul quale la mattina era uscito di casa vivo.

Comare Lucia che lo attendeva da un paio d'ore sulla porta, e pregava tutte le anime sante del purgatorio, non appena udì di lontano i sonagli della cavalla, si sentì balzare il cuore nel petto, ma quando si accorse che il marito non rispondeva, e lo vide poi in quello stato lì, in fondo al calesse, tutto sporco di fango e di sangue, dovette sostenere per non farla cadere.

— Oh! povera casa mia! Povero marito mio!... Oh che disgrazie! Oh che disgrazie! — E lo chiamava per nome, lo scuoteva, e si strappava il viso, si strappava i capelli, si mordeva le mani, fuori di sé, non sapendo che fare, non sapendo più che dire, come una pazza.

— Ah! Madonna santa che v'ho fatto? Perché mi mortificate così? Che v'ho fatto? Che v'ho fatto?... Oh! povera me!... Povera me!

E singhiozzava come una bambina, e guardava cogli occhi strarati, pieni di spavento e di lagrime, il cadavere del marito, quasi non credendo alla propria sventura.

— Com'era stato? Com'era successo, Dio santo!... Le dissetate almeno com'era stato!

E quando comparve Nunzio, colui che aveva riconosciuto il marito, le ebbe raccontato ogni cosa, ella voleva per forza baciarli le mani per gratitudine, per ringraziarlo.

— E stata la Madonna che vi ha mandato da quelle parti... balbettava, cercando di afferrargli



la mano per forza. Se non fosse passato di là, egli sarebbe ancora sulla via, solo, battuto su quel mucchio di pietre, come un cane.

Mezz'orecchia seppe la disgrazia il giorno dopo: ma quando arrivò trovò solamente la povera manina, pallida come un cencio, e che non avendo più lagrime da versare si lamentava rannicchiata in un cantuccio accanto al letto triste e vedovo, come una cagna latulata.

Come vide il figliuolo, ella si alzò latrocciando, e corse ad abbracciarlo così forte, così forte, con quelle sue mani scarde, che anche a lei cominciarono a scorrere giù dagli occhi, di sotto al cappellone nero, eretti lagrimoni grossi quanto i bottoncini della zimarra.

Pensa che ora tuo padre non c'è più! — ballettò la povera donna singhiozzando, e premendo le labbra. — Ora che è andato in Paradiso chi si andava ammazzando di qua e di là per portare un soldo di pane in casa, dov'è levamelo il pan di bocca per pagare il mensile del Seminario a Monsignore.

E infatti ora che compare Saverio era andato in Paradiso, requie all'anima sua, era lei, poverella, che col po' di rendita del fondicciolo e delle casupole filate alla medio, manteneva il figliuolo in Seminario.

Quando poi piglierà la messa! — diceva. Ma per pigliar la messa ci volevano ancora tre anni; e siccome le disgrazie non vengono mai sole, così l'anno dopo venne l'eruzione e la lava che si mangiò la terra e le case tutto in un boccone.

Come farò ora? Come farò, povera sventurata? — andava piagnucolando di qua e di là la povera donna, tutta scalmanata e stravolta che aveva impazzita. — Neanche i santi del Paradiso ci sono più per me!

Infatti i santi, quella volta, non si erano lasciati vincere né dalle lagrime né dalle preghiere. E mentre il Vesuvio divampava minaccioso, sparando intorno il terrore e la rovina, essi si erano lasciati prendere una sera dalle nicchie; e se n'erano andati comodamente in giro sulle spalle dei fedeli, tra i gemiti delle donnicciuole scarmigliate e le litane di Don Rosario e dello zio arciprete come facendo una passeggiatina al fresco in quella dolce notte d'aprile, guardando quello spettacolo d'orrore con quei loro occhi dipinti, stupidamente e freddamente immoti.

La colpa è vostra, se i santi non fanno più miracoli come una volta! — sentenziò infine Don Salvatore, l'arciprete, mentre, stanco di quella lunga passeggiata, si toglieva la stola in sagristia. E anche Don Rosario faceva di sì, di sì colla testa, come per dargli ragione. — Peggio per voi! — continuò poi volgendosi verso le donnicciuole che si affollavano in sagristia. — Grandi peccati dovrete avere sulla coscienza! San Gennaro fermò la lava con un cenno della mano. E forse San Gennaro è più miracoloso del nostro San Francesco, il nostro protettore? Niente affatto! Che cosa costava a San Francesco far così colla mano, — e fece colla mano un gesto come per fermar l'impeto di qualche cosa, — e arrestar di botto la lava? Niente, proprio niente. Oh! deve essere proprio stufo dei peccati vostri. Grandi, grandi peccati dovrete avere sulla coscienza!

Don Rosario accennava sempre di sì, di sì colla testa, senza parlare, nascando adagio adagio un ultimo responsorio a Sant'Antonio.

Ora che la lava s'era mangiata ogni cosa, e, a poco a poco, se n'era andato via anche un gruzzoletto che la povera vedova aveva al Gran Libro, ella invano si arrabattava per mettere insieme ogni mese i sei ducati del Seminario.

Perché non andate dallo zio arciprete? — le dicevano ogni momento le vicine. — Lui è vostro parente, è vostro cognato, e può aiutarvi.

Lo so, lo so ch'è mio cognato; lo so che può aiutarmi, ma non è lui che comanda, è Donna Agnese...

Finalmente una mattina si fece animo e andò a picchiare alla casa di Don Salvatore.

Donn'Agnese appena allungò il collo fuori la finestra per dimandare chi fosse, e scorse la povera donna, lì, sul portone, avvolta in uno scialle tutto bucarellato, immagino lo scopo della visita e andò subito ad avvertire l'arciprete, che leggeva il breviario, coi piedi sullo scaldino, nella stanza da pranzo.

E vostra cognata che vuol parlarvi. Verrà per l'affare del Seminario. Corrono tutti da voi.

come se questa fosse la casa del ricco Epulone. Ieri comare Brigida a chiedervi per carità una misura di granturco, oggi vostra cognata, per il figlio che sta in Seminario. Non bisognava metterlo in Seminario quando non si poteva mantenerlo!

Questo non cose che non vi riguarda! — Sì? E allora fatevi strappare di dosso anche la camicia. Avrei voluto un po' vedere che cosa avrebbero per voi vostro fratello, buon'anima, e vostra cognata se vi fosse trovato in bisogno. Fatevi scorticar vivo come San Bartolomeo; per me, io me ne lavo le mani.

Lo zio arciprete chiuse il breviario, lo posò sulla tavola mettendo la tabacchiera per indicare tra le pagine, poi disse:

Lasciatela entrare, e lasciate fare a me. So io quello che devo fare. Andatevene.

E quando comare Lucia gli ebbe raccontato colle lagrime agli occhi tutte le disgrazie patite, tutti i sacrifici fatti fino allora, e gli chiese infine un aiuto, un piccolo aiuto per il figliuolo, che infine era suo nipote, sangue suo, figlio di suo

fratello, lo zio arciprete arricciò il muso come se gli avessero dato a bere del fiele, e disse freddo freddo:

Mi dispiace molto, mi dispiace moltissimo, cara cognata; ma non so che farvi. Ognuno ha la sua croce a questo mondo, e bisogna portarla.

E siccome la cognata gli si era buttata ai piedi supplicandolo e piangendo come una Maddalena:

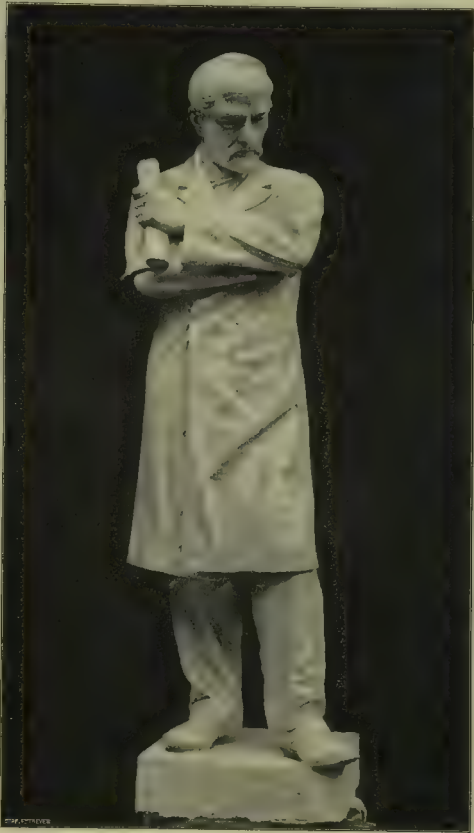
Don Salvatore, fatelo almeno per l'anima santa di vostro fratello che è in paradiso e prega per voi.

Lo zio arciprete che, quasi quasi stava per cedere, si ricordò in tempo che Donn'Agnese stava a sentire e a vedere ogni cosa pel luogo della serratura della camera attigua; e soggiunse:

Ma se v'ho già detto che non posso... non posso! Vivo come un povero servo di Dio colle messe dei fedeli. So che avete avuto delle disgrazie. Fate la volontà di Dio, come la fanno gli altri; e il Signore vi aiuterà.

(Continua.)

G. MIRANDA.



UN MONUMENTO A MAZZINI.

s'è inaugurato domenica 19 a Santa Margherita Ligure. Il monumento, di cui diamo il disegno, misura in complesso otto metri d'altezza; il basamento in granito di Bavero metri 6 e la statua in marmo di Carrara m. 3. È opera dello scultore genovese Pietro Capriani. Il discorso inaugurante fu tenuto dal deputato Ettore Sacchi, in senso mazziniano.





S. E. IL CONTE KALNOKI DE KÖRÖS PATAK.



IL CONTE COSTANTINO NIGRA.

(Fotografie Victor Angerer, di Vienna) [v. il Corriere].



LA PRIMA NEVE. quadro di S. Benzi.

(fotografia G. Brogi di Firenze, incisione di F. Cantagalli) [v. pag. 301]





(SAGGIO D'INCISIONI DEI GIORNALI DI MODE EDITI DALLA CASA FRATELLI TREVES, IN MILANO).





PIETRO TCHAIKOWSKY.

Egredo Sporo Idrerdi.

Le invio una fotografia del più illustre fra i compositori di musica della Russia, rapiti dal morbo asiatico all'età di soli 35 anni e dopo brevissima malattia di tre giorni nella notte del 21 al 25 ottobre (3 e 4 novembre).

Il maestro Pietro Tchaikowsky, era nato a Wotkins, piccola borgata degli Urali nel 1840, da una famiglia civile ma non agiata. Suo padre era un funzionario nell'amministrazione dello Stato. Allevò il suo educando musicale all'illustre Antonio Rubinstein, che allora era il direttore di quel Conservatorio. Le sue opere più popolari sono: *Egredo Oneglin*, *Torcedici*, *La donna di picche e folate*, ultimamente scritta, oltre un gran numero di sinfonie e canti per musica sacra delle chiese russe. L'anno scorso ebbe l'insigne onore d'essere stato laureato dottore nell'arte musicale all'Università di Cambridge insieme al vostro Beethoven e a Saint-Saens. Egli era uomo raro non solo come compositore di musica, ma anche per suo animo gentile e filantropico nel più largo senso della parola; per se spaventato quasi nulla osando nel disordine nei fuochi della vita. Basta il dire che mentre col suo impiego di direttore del Conservatorio imperiale di musica di Pietroburgo e col provento artistico delle sue opere aveva una rendita di circa ottanta mila lire annue, non lasciò altra fortuna che 1500 rubli: tutto il suo lo distribuiva ai poveri.

Egli lascia tre fratelli, uno d'essi è assai distinto drammaturgo e gli altri due sono vice governatori uno a Nijus-Novogorod e l'altro ad Orenburg.

Mosca, 29 ottobre (10 novembre).

ALESSANDRO DIAZIAN.

P.S. I funerali che avranno ieri a Pietroburgo furono splendidissimi a spese dello Stato, col concorso di oltre cento rappresentanze di società e corpi morali, 300 corone di fiori ed una folla di 30.000 persone.

Al cenno del nostro giornale corrispondente aggiungiamo che anche in Italia le opere sinfoniche del maestro russo erano molto apprezzate, come in Francia, in Germania e in Inghilterra.

A Roma, la Società del Quintetto e l'Orchestra esecutarono spesso alcune delle sue ardite composizioni. Due anni fa lo Tchaikowsky passò l'inverno a Roma; ma visse ritirato ed appena una volta andò ad un concerto del Quintetto dove si esecurò qualche cosa del suo. Alla fine del concerto si presentò ai professori e con semplicità disse loro il nome suo. Domenica scorsa nella chiesa dell'ambasciata russa a Roma ebbe luogo un servizio funebre, al quale l'elemento italiano prese parte.

## LE ESPOSIZIONI DI MILANO DEL 1904.

Il Comitato per le Esposizioni riunite che avevano a Milano una volta e contate pressoché 1000 persone, ha deciso che l'Esposizione di Milano del 1904 sarà una mostra di vizio, colla serie di esposizioni che si riuniranno in un gruppo dell'intento che l'una espositiva gli altri. L'arte avrà il primo posto. E già indetta all'Alveo di Brera il concorso nazionale di scuola di pittura e scultura. Viaggeranno come espositivi di l'arte teatrale alla quale si collegano tanti interessi d'industria, specialmente a Milano, centro melodrammatico di tutto il mondo. E si aggiungerà una mostra internazionale della fotografia, di quest'arte che ha conosciuto, in questi ultimi anni, tanti progressi ed è così alla moda nel mondo elegante.

Tra parecchi anni, i prodotti della vita o dell'edilizio sono invitati, perché contribuano al consumo. Dell'esposizione nazionale di vini ed olii, ed internazionale delle macchine relative, agevolerà l'aperta di nuovi mercati, nei quali (si spera) frutteranno ricchezze oggi invitate. Concorsi artistici allitterano la nostra con giardini improvvisati. Sarà pure importante l'Esposizione delle Arti grafiche, che presenterà la tipografia, la libreria e il giornalismo, con la carta, gli industriali, le macchine da stampare o da comporre.

E, per la prima volta, si farà un'esposizione internazionale operaia, con istituti scientifici, che raccolga gli umili lavori e le poderose organizzazioni, mostrando con sincerità gli elementi del problema sociale, che vuol essere risolto (altro più desiderato...) in pace col beneficio comune di tutti quanti.

La parte speciale l'avrà per quanto si riferisce agli espositi che fanno più forti le membra, più soldi gli espositi che raccolgono sotto il nome di *Sport*, l'ippica, le corse, la caccia, la ginnastica, la scherma, il tiro a segno, l'atletica, ecc., i concorsi e le industrie relative. E sarà fatta l'esposizione geografica ed etnografica tra meglio conoscere le conquiste della scienza, l'uso, i costumi dei popoli. Sarà l'esposizione più vasta all'occhio, più pittoresca, e più interessante.

Anche gli appassionati e curiosi di francobolli saranno appagati. Una mostra di francobolli presenterà le sue taccuini e gli studi di postal. E aggiungerà l'arte della pubblicità, i mille mezzi inventati dall'industria a vincere nella gara della concorrenza, che è una nuova industria essa stessa, e alla quale si farà l'esposizione estranea. Queste esposizioni saranno animate col concorso della mecenazi, in modo che ci presentino, sin dove possibile, il lavoro in azione.

Il convegno anonimo di tante attività diverse avrà per campo l'antico castello di Milano e la Piazza d'Armi. Così quei luoghi storici sono chiamati a una vita moderna, che i signori di un tempo non sognavano neppure. È un concetto curioso.

Il visitatore delle Esposizioni riunite, quando si affacciava dalla nuova via Dante, vedrà sorgere sul fondo prima del Castello, un edificio, che gli darà una bella impressione di colori. È un grande corpo avanzato, in forma quadrata, avente diecimila metri di lato. Dietro, sono un grande edificio, che ricopre di lamiera d'oro, e si affaccia al sole.

Procedendo nella via Dante e avvicinandosi alla piazza, la facciata si dispiega, come veduto nel nostro disegno. Dal corpo centrale, parte, sopra una curva, ricordata di 45 metri di raggio, un portico riccio, aperto, leggero, la cui decorazione consta di colonne intrecciate a cartelli coi nomi delle varie esposizioni. Finalmente, gli ultimi corpi dell'edificio, sormontati da pinaccoli, chiudono la prospettiva generale. Il corpo centrale colla cupola comporrà sull'azzurro del cielo, superando la linea rigida del muraglione del Castello. Il portico sfiorato lascerà vedere il giardino in terra, attraverso la decorazione e le testate; in ultimo si eleverà la torre massiccia di Brera di Sarnio.

È un progetto d'effetto teatrale, opera del giovane architetto Giuseppe Sommaruga, al quale si deve anche la facciata patetico della sezione dello Sport, e di cui pure diamo il disegno. L'edifizio delle *Sport* sarà costituito da tre grandi gallerie parallele e occuperà un'area di 600 metri quadrati. Si innalzerà davanti al Palazzo reale di Ancona, ricorrendo in modo a un maschio del tutto. La sua facciata volgerà verso il nuovo parco e avrà una specie di balvedere da cui si potrà dominare il parco, il Castello, il tiro della Dora.

Per la facciata principale delle *Esposizioni riunite*, come per tutto il resto, l'architetto dovrà per le esigenze economiche, usare come per il nostro, il legno, approssimando il tutto a quanto si sa, e senza accendere la evidenza; poiché gli spunti far passare il legno per pietra, gli stucchi per bronzi, ecc., non si è fatto e si fa in tante esposizioni di questa valle di laghi e d'esposizioni.

## L'ODISSEA DEI FRANCOBOLLI COLOMBIANI.

I.

Provate ad inventare qualche cosa di nuovo, e subito i sapienti vi proveranno che la vostra invenzione ha tanto di barba d'ora. I Francesi contendono a Rowland Hill la gloria di aver ideato il francobollo, raccontando che nel 1776 un cavaliere Paris de l'Epiard offrì la sua invenzione al Governatore austriaco di Bruxelles, fior di colino, il quale trovò opportuno rimandare con Dio e a Parigi il cavaliere d'Epiard con la sua invenzione. Il degno magistrato osservò: «a Bruxelles osservi tutti servi sfaccendati per portare biglietti, che sarebbe superfluo di turbare la pace privata e pubblica, con l'istituzione di un nuovo servizio che metterebbe in giro libelli, piquinette e altra roba da chiodi...».

La questione è bizantina; ma è addirittura arduissima quella che da due anni, e a cagione dei francobolli, tiene in sovrano gli animi delle due Americhe, e di cui ha toccato l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, in fine del suo *Corriere* del numero 9 di quest'anno, dando vari disegni. Si tratta ora di stabilire una volta, per sempre, senza pericolo d'ulteriori dubbi e d'altre lusinghe d'indietro, se Cristoforo Colombo quando scoprì l'America era con o senza barba.

Il Chili per primo e fino dal 1852 si dichiarò apertamente per la barba; gli Stati Uniti tennero prima, si dichiararono poi con la barba di Colombo, mimando tutti il resto delle Americhe, eccezione fatta di due o tre repubbliche dichiaratesi neutrali.

La questione della barba di Colombo è di una gravità eccezionale perché va unita a quella dei francobolli. Per i filici del nuovo mondo il francobollo rappresenta una speculazione nel vero senso della parola: un affare come un altro dal quale si possono trarre grandi vantaggi. Con i francobolli, per esempio, si poteva battere un po' di moneta, e da prima una esposizione di Chicago, rendere un omaggio postumo al grande scopritore: innasce con sempre nuovi tipi di bolli molti *ducati*, *sueros*, *duros* e *pesos fuertes*. Fu per raggiungere particolarmente quest'ultimo scopo che quasi tutti gli Stati dell'America hanno celebrato il quarto centenario della grande scoperta con i francobolli nei quali ci han servito il povero Colombo in tutte le salse.

Il Chili fu primo a presentarsi un Colombato quanto un guasatore piemontese di storica memoria (1 e 2). Se lo guardate bene, il



Fig. 1.



Fig. 2.



Fig. 3.



Fig. 4.

Colombo del Chili vi fa piuttosto l'effetto di un mercante di juano che di un sapiente, ispirato dal genio e confortato dal sentimento del vero e della fede.

Scelati da questa prima ostilità per parte dei

IMMINENTE PUBBLICAZIONE

## L'EDUCAZIONE DELLA GIOVENTÙ

di ANGELO MOSSO

PROFESSORE DI FISILOGIA ALL'UNIVERSITÀ DI TORINO.









D'IMMINENTE PUBBLICAZIONE

# BANCHE e PARLAMENTO

FATTI, DISCUSSIONI e COMMENTI

DI  
**NAPOLEONE COLAJANNI**  
(DEPUTATO AL PARLAMENTO)

**LIRE DUE.** — Un volume in-16 di 375 pagine. — **LIRE DUE.**

DIRIGERE COMMISSIONI e VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2, E GALLERIA VITTORIO EMANUELE, 64 e 68

E USCITO

## Suor Ludovica

DI  
**EMMA PERODI**

Un volume in-16 di 210 pag.  
**Lire 2,50.**

Relegare vaglia al Pr. Treves, Milano.

DI

## Fisiologia della Donna Paolo Mantegazza

Due col. in-16 di compl. 736 pag.  
**LIRE OTTO.**

DIRIGERE COMMISSIONI e VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO, VIA PALERMO, 2.

DI

## Il romanzo della Fanciulla Matilde Serao

Quarta edizione  
Un vol. di 344  
**LIRE DUE**

DIRIGERE COMMISSIONI e VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO, VIA PALERMO, 2.



ANNO XV. - 1893

# MARGHERITA

GIORNALE DELLE SIGNORE ITALIANE

di gran lusso, di mode e letteratura



Fu' ogni quindici giorni in 20 pagine in-4 grande, come i grandi giornali illustrati, su carta finissima, con splendide e numerose incisioni, con copia e varietà di annessi e ricchezza di figurini. Esso è l'unico in questo genere che possa degnamente adornare il salotto delle signore eleganti, e che possa competere coi giornali di Mode stranieri più celebrati. Anche la parte letteraria è molto accurata. I racconti ed i romanzi sono dovuti alla penna dei principali scrittori, e vengono illustrati splendidamente dai migliori artisti.

Fra le interessanti novità da poco introdotte, citiamo: Le **CHIACCHIERE DEL DOTTORE**, cioè, consigli d'igiene per le signore e poi bambini, scritte da uno dei nostri migliori medici, che si firma **DOTTOR ANTONIO**; Le **LETTERE SULL'ABBIGLIAMENTO e SUL GOVERNO DELLA CASA**, scritte da una signora esperta della vita e delle cose domestiche, che si firma **ZIA OLIMPIA**.

Cordelia riprese i tanto apprezzati articoli sull'educazione dei figli. In ogni numero, Corrieri di Parigi, dovuti ad una signora della più eletta società parigina. Questioni femminili della **Contessa Lara**: Corrieri della moda, notizie dell'alta società, piccoli corrieri, ecc. — In ogni numero ci sono splendidi annessi, due figurini colorati, tavole di ricami in nero e a colori, modelli tagliati, oggetti di fantasia ed adornamento. Nessuna parte dell'abbigliamento femminile vien trascurata. — Anche per la parte che riguarda la biancheria ed i lavori femminili nulla lascia a desiderare.

Disegni di nomi e iniziali a richiesta delle associate.

Insomma la **MARGHERITA** è una vera Enciclopedia per le signore della buona società.

IL NUMERO **UNA LIRA** IL NUMERO

Anno, L. 18 - Semestre, L. 10 - Trimestre, L. 5  
(Stati dell'Un. Post. Fr. 24 l'anno)

EDIZIONE ECONOMICA senza annessi e figurini colorati

CENTREMI 50 IL NUMERO

Anno, L. 10 - Semestre, L. 6 - Trimestre, L. 3  
(Un. Post. Fr. 16 l'anno)

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO, VIA PALERMO, 2.

Nuovo volume della BIBLIOTECA AMENA

## VENDETTA

ROMANZO DI

**MARIA CORELLI**

Una Lira. — Un vol. in-16 di 300 pag. — Una Lira.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

È USCITO

## La Principessa

ROMANZO DI

**JARRO**

L. 3,50 — Un volume in-16 di 320 pagine — L. 3,50

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, in Milano.

\*\*\*\*\*  
**5.<sup>a</sup> EDIZIONE**

## CASA ALTRUI

DI

**• CORDELIA •**

È un vago e caudilo racconto, vivificato da eventi domestici, comuni, ma nel qual però piange talora la nota straziante e finisce l'onda calma e tranquilla della pace riconquistata.

Un volume in-16 della  
**"BIBLIOTECA AMENA."**  
Una Lira.

Dir. vaglia al Fr. Treves, Milano.

NUOVO VOLUME  
DELLA  
BIBLIOTECA AMENA

LA

## Casa maledetta

ROMANZO DI

**FORTUNATO BOISGOBEY**

Un volume in-16 di 305 pagine  
Una Lira.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

## IL PAESE DELLE STERLINE

DI

**ACHILLE TANFANI**

Lire 3,50. — Un volume di 340 pagine — Lire 3,50.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

## CORDELIA

# PICCOLI EROI

**LIBRO PER I RAGAZZI** Con illustrazioni di Arnaldo Ferraguti

• 27.<sup>a</sup> EDIZIONE •

LIRE DUE. — Un volume di 300 pagine. — LIRE DUE.

Edizione in-8 grande con 36 incisioni di A. Ferraguti, LIRE QUATTRO.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

## IN CASA E FUORI

• LIBRO D'ISTRUZIONE E D'EDUCAZIONE •

Racconto dialogico illustrato in cui sono spiegati e commentati circa 2000 vocaboli per la lingua e per le idee

**P. PETROCCHI**

LIRE DUE. — Un volume in-8 di 216 pagine con 206 incisioni. — LIRE DUE.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

## IN BALIA DEL VENTO

DUE RACCONTI DI

**ENRICO CASTELNUOVO**

Lire 3,50. — UN VOLUME IN-16 DI 276 PAGINE — Lire 3,50.

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, Editori, in Milano, Via Palermo, 2.

RECENTISSIMA PUBBLICAZIONE

# POEMA PARADISIACO E ODI NAVALI

• GABRIELE D'ANNUNZIO •

LIRE QUATTRO. — Un elegante volume in formato bijou stampato a colori su carta di lusso. — LIRE QUATTRO.

DIRIGERE COMMISSIONI E VAGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, IN MILANO, VIA PALERMO, 2.

Rascati-Pallavicini Carlo, Genova.

13.<sup>a</sup> EDIZIONE

## OLANDA

DI

**EDMONDO DE AMICIS**

Un volume in-16 di 488 pagine  
LIRE QUATTRO.

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves.